

Gradska knjižnica Pazin
Šetalište Pazinske gimnazije 1a
52000 Pazin
tel. 052/624-488 ; fax. 052/616-383
www.gk-pazin.hr ; info@gk-pazin.hr

Pazin, 8. veljače 2018.

Klasa: 612-04/18-01/07
Ur.broj: 2163/01-12-18-02

Izvješće o radu za 2017. godinu

Usporedba Standarda za narodne knjižnice u RH i Gradske knjižnice Pazin

Narodne knjižnice mogu biti općinske, gradske ili županijske i kulturna su i informacijska središta za stanovnike područja u kojima djeluju. U obavljanju svojih zadaća narodne knjižnice surađuju i koordiniraju svoj rad međusobno i s drugim knjižnicama u sklopu hrvatskog knjižničnog sustava.

Gradska knjižnica Pazin je, prema usvojenim načinima podjela knjižnica, narodna knjižnica koja djeluje kao samostalna javna ustanova.

Knjižnica je smještena u Spomen domu i za korisnike je otvorena 52,30 sati tjedno, 6 dana u tjednu i time se približila preporukama Standarda za narodne knjižnice u Republici Hrvatskoj (NN 58/99). Prema Standardu knjižnica bi za korisnike trebala biti otvorena najmanje šezdeset (60) sati tjedno.

Određeno je novo radno vrijeme knjižnice i to:

- zimsko radno vrijeme: od ponedjeljka do petka od 10,00 do 19,30 sati (pauza od 15,30 do 16,00 sati) i subotom od 8,00 do 13,00 sati (pauza od 10,30 do 11,00 sati);
- ljetno radno vrijeme, tj. tijekom srpnja i kolovoza: ponedjeljak i četvrtak od 12,00 do 19,30 sati; utorak, srijeda i petak od 10,00 do 15,00 sati i subotom od 8,00 do 13,00 sati (pauza od 10,30 do 11,00 sati).

Tijekom ljetnih mjeseci organiziran je rad u jednoj smjeni zbog korištenja godišnjih odmora, a nema ni nastave pa se nesmetani rad može organizirati u jednoj smjeni.

Prema Standardu kojim se određuju minimalni uvjeti za obavljanje djelatnosti narodnih knjižnica, a na temelju Zakona o knjižnicama te uvažavajući ciljeve i zadaće narodnih knjižnica utvrđene UNESCO-ovim Manifestom za narodne knjižnice iz 1994. godine te prema mišljenju nadležne Matične službe, Gradska knjižnica Pazin svrstava se u VI. tip knjižnica što znači da obuhvaća područje do 10.000 stanovnika.

Gradska knjižnica Pazin je, prema usvojenim načinima podjela knjižnica, narodna knjižnica koja od 1. siječnja 2008. djeluje kao samostalna javna ustanova. Premda joj je osnivač Grad Pazin, knjižničku djelatnost kao narodna knjižnica, obavlja za područje i za potrebe Grada Pazina, te za područja i za potrebe Općina Cerovlje, Gračišće, Karojba, Lupoglav, Motovun, Sv. Petar u Šumi i Tinjan. Djelatnost knjižnice je nabava, stručna obrada, čuvanje i zaštita knjižnične građe, omogućavanje korištenja knjižnične građe i informacija korisnicima prema

njihovim potrebama. Knjižnica uz svoju redovnu djelatnost vrlo proaktivno sudjeluje u prijavljivanju projekata i na druge izvore financiranja i uključena je u svakodnevni život Grada Pazina. Iako broj korisnika prema statistici opada i dalje je velik broj onih koji koriste knjižnične usluge. Djelomično, razlog opadanju može biti i činjenica da se na jednu iskaznicu može posuditi do 5 jedinica građe pa često jednu iskaznicu koristi više članova iste obitelji. Tome u prilog govori činjenica da je broj posuđenih jedinica građe na razini prethodnih godina.

GODINA	Vrsta podataka	2016	2017
ČLANSTVO	Broj članova	1368	1075
KULTURNI PROGRAMI	Broj događanja/manifestacija	62	134
	Broj posjetitelja	3387	3936
KNJIŽNIČNA GRAĐA	Broj knjiga (ukupno nabavljeno)	1848	1946
BROJ ZAPOSLENIH		4	5
UKUPNI PRORAČUN		746.630,20	891.501,26
OD TOGA IZ GRADA PAZINA (realizacija)		415.230,23	462.053,45

Realizacija Programa rada Gradske knjižnice Pazin po aktivnostima u odnosu na strateške dokumente i planove

Djelovanje Gradske knjižnice Pazin podijeljeno je na dvije osnovne djelatnosti, a to su:

1. opći troškovi poslovanja,
2. programska djelatnost.

1. OPĆI TROŠKOVI POSLOVANJA

1.1. AKTIVNOST: RASHODI ZA ZAPOSLENE, MATERIJALNI I FINANCIJSKI RASHODI

Strategija razvoja Grada Pazina 2015-2020: cilj 3: Unaprjeđenje kvalitete života, Mjera 3.1.4. Poboljšanje uvjeta za razvoj i povećana vidljivost kulturne ponude Grada Pazina. Pokazatelji: broj djelatnika/broj objekata/površina m²/broj prijavljenih projekata/broj članova. Polazna vrijednost 2015.=4/.

U razdoblju od 01.01.2017. do 31.12.2017. financirani su rashodi za zaposlene, materijalni rashodi i redovna programska aktivnost ustanove. Izvor financiranja: Grad Pazin, vlastiti prihodi GKP, općinski proračuni, donacije GKP. Zaposlen je jedan diplomirani knjižničar zbog porodiljnog dopusta Ravnateljice Ive Ciceran.

1.2. AKTIVNOST: NABAVA KNJIŽNIČNE GRAĐE

Strategija razvoja Grada Pazina 2015-2020: cilj 3: Unaprjeđenje kvalitete života, Mjera 3.1.4. Poboljšanje uvjeta za razvoj i povećana vidljivost kulturne ponude Grada Pazina. Pokazatelji: broj nabavljenih svezaka knjižnične građe godišnje. Polazna vrijednost 2015.=1200.

U izvještajnom razdoblju 01.01.-31.12.2017. U skladu s ponudom, preporukama standarda te korisnički upitima nabavljena je knjižnična građa (knjižna i neknjižna – DVD-i). Sva nabavljena građa je obrađena i dana na korištenje.

Izvor financiranja: Grad Pazin, vlastiti prihodi GKP, državni i općinski proračuni. Kupnjom je nabavljeno 1728, otkupom MKRH 247, otkup ostalo 17 i poklonom 23 jedinica građe što je sveukupno 2015 jedinica građe. Pratila se ponuda novih naslova te potrebe i interesi korisnika. U skladu s ponudom, preporukama standarda te korisnički upitima nabavljena je knjižnična građa (knjižna i neknjižna – DVD-i). Sva nabavljena građa je obrađena i dana na korištenje.

Pokazatelji iz Strategije 2015-2020	Polazna vrijednost 2015	Ostvarena vrijednost	
		2016	2017
Stanje knjižnične građe	50765	52613	54628
Broj nabavljene knjižnične građe u određenoj godini	1844	1848	2015

2. PROGRAMSKA DJELATNOST

Program se sastoji od slijedećih aktivnosti:

2.1. AKTIVNOST: BAJKOMANIJA

Strategija razvoja Grada Pazina 2015-2020: cilj 3: Unaprjeđenje kvalitete života, Mjera 3.1.4. Poboljšanje uvjeta za razvoj i povećana vidljivost kulturne ponude Grada Pazina. Pokazatelji: broj predstava/ broj posjetitelja. Polazna vrijednost 2015.=3/100.

Sve su aktivnosti ovog programa realizirane u drugom izvještajnom razdoblju, točnije u prosincu 2017. Bajkomanija je projekt kroz koji se potiče kreativni proces stvaranja (poput likovnih, dramskih, glazbenih aktivnosti) a čiji je cilj kroz bajku (pričom, glazbom i/ili scenom) doprijeti do djece ali i do roditelja. Ove je godine održano 10 predstava a ugostili smo: Teatar Pocoloco iz Zagreba te Baku Ružu Klimalić - Zagreb, a svojim su se programom predstavili i OŠ Vladimira Nazora Pazin (dramska skupina nižih i dramska skupina viših razreda), PŠ Lupoglav, DV Olga Ban Pazin (Zujalice) te djeca područnog vrtića Pazinski Novaki. Svojim su se programima predstavili i djeca i volonteri koji polaze kreativne radionice u knjižnici. Bajkomaniju je u 4 večeri posjetilo 520 posjetitelja.

Pokazatelji iz Strategije 2015-2020	Polazna vrijednost 2015	Ostvarena vrijednost	
		2016	2017
Broj predstava	3	12	10
Broj posjetitelja	100	537	520

2.2. AKTIVNOST: KNJIŽEVNI SUSRETI, PROGRAMI, TRIBINE

Strategija razvoja Grada Pazina 2015-2020: cilj 3: Unaprjeđenje kvalitete života, Mjera 3.1.4. Poboljšanje uvjeta za razvoj i povećana vidljivost kulturne ponude Grada Pazina. Pokazatelji: broj književnih susreta/ broj posjetitelja. Polazna vrijednost 2015.=5/70.

Održano je 19 programa s 849 posjetitelja i to:

- siječanj, Tomislav Perko, putopisno predavanje, 70 posjetitelja
 - veljača, Međunarodni dan darivanja knjiga, 7 volontera i otprilike 150 građana
 - veljača, Jasen Boko i Renato Baretić, književni susret, 30 posjetitelja
 - travanj, obilježavanje Noći knjige, 16 posjetitelja
 - travanj, književni susret, Mani Gotovac, 30 posjetitelja
 - svibanj, književni susret, Ana Đokić i Zoran Pongrašić, 27 posjetitelja.

 - lipanj, 12. Ogulinski festival bajki (predstavljanje Gradske knjižnice Pazin u Ogulinu), 100 posjetitelja
 - srpanj, ljetne radionice utorkom, 40 posjetitelja
 - srpanj, programi na TradeInEtnu, 60 posjetitelja
 - listopad, Čakula, 8 posjetitelja
 - listopad, Bajkopričalica Sandra (gostovanje), 8 posjetitelja
 - listopad/studeni, radionice utorkom, 15 posjetitelja
 - listopad/studeni posjeti vrtića i škola, 103 posjetitelja
 - studeni, Cukijada, 40 posjetitelja
 - studeni, Friendovska klupa, 38 posjetitelja
 - studeni, Harry Potter vikend, 31 posjetitelja + 26 posjetitelja (film i čitanje)
 - studeni/prosinac, Roditeljska čakula uz šalicu čaja, 57 posjetitelja
 - prosinac, izložba fotografija „Smiješak...čitajte!“
 - prosinac, izložba ilustracija „Ploveći u orahovoj ljusci“
- Programi su financirani kroz redovnu djelatnost ili su bili besplatni.

Pokazatelji iz Strategije 2015-2020	Polazna vrijednost 2015	Ostvarena vrijednost	
		2016	2017
Broj književnih susreta	5	7	19
Broj posjetitelja	70	293	856

2.3. AKTIVNOST: KNJIGA POD RUKU, PUT POD NOGE

Strategija razvoja Grada Pazina 2015-2020: cilj 3: Unaprjeđenje kvalitete života, Mjera 3.1.4. Poboljšanje uvjeta za razvoj i povećana vidljivost kulturne ponude Grada Pazina. Pokazatelji: broj obilazaka/broj posjetitelja. Polazna vrijednost 2015.=0.

Književna šetnja Pazinom, tj. projekt *Knjiga u ruku, put pod noge*, realiziran je od svibnja do studenog. Književna šetnja obuhvaća ove lokacije: posjet Gradskoj knjižnici Pazin, mural Julesa Vernea, glavni gradski trg, zgrada Narodnog doma i prve pučke knjižnice u Pazinu, Park istarskih velikana-14 bisti osoba zaslužnih za istarsku povijest i kulturu, bista Vladimira Nazora, Ulica Franine i Jurine; dva najpoznatija istarska seljaka koja komentiraju društvena, politička i kulturna zbivanja, na Starom trgu upoznavanje s biografijom zavičajnog književnika, publicista Tugomila Ujčića, uspon stubama do rodne kuće Luigia Dallapiccole, skladatelja rođenog u Pazinu; Kuća za pisce – Hiža od besid, šetnja do pazinskog Kaštela. Izrađen je i kratak film Književne šetnje Pazinom koji se nalazi na web stranicama Gradske knjižnice Pazin. Književna šetnja, sa svim prije navedenim stanicama, realizirana je u trajanju dva školska sata i to za 4 razredna odjeljenja te jednu skupinu gostiju, posjetitelja Festivala slikovnice.

Pokazatelji iz Strategije 2015-2020	Ostvarena vrijednost	
	2016	2017
Broj obilazaka	5	5
Broj posjetitelja	157	135

2.4. AKTIVNOST: KUĆA ZA PISCE - HIŽA OD BESID

Strategija razvoja Grada Pazina 2015-2020: cilj 3: Unaprjeđenje kvalitete života, Mjera 3.1.4. Poboljšanje uvjeta za razvoj i povećana vidljivost kulturne ponude Grada Pazina. Pokazatelji: broj rezidencijalnih boravaka/broj predstavljanja/broj posjetitelja. Polazna vrijednost 2015.=12/12/100.

Početak godine raspisan je natječaj za dodjelu nagrade Edo Budiša te je koordiniran rad komisije i donesena odluka o dobitnici (Rumena Bužarovska). Osim toga raspisan je natječaj za stipendijske boravke u 2018. godini, prikupljane su prijave, analizirane po isteku natječaja. Održan je sastanak Programskog vijeća na kojem je odlučeno koji će autori i autorice biti u 2018. godini pozvani u Pazin te se radilo na Programu rada za sljedeću godinu.

Održano je 9 programa s 167 posjetitelja i to:

- veljača, Lejla Klamujić, 43 posjetitelja
- ožujak, Vladimir Arsenić, 13 posjetitelja
- travanj, Sven Popović, 20 posjetitelja
- svibanj, Will Firth, 20 posjetitelja
- lipanj, Andrija Škare, 11 posjetitelja
- Dawid Howard – srpanj, 5 posjetitelja
- Marko Tomaš – kolovoz, 5 posjetitelja
- Jens Eisel – rujanj, 25 posjetitelja
- Christine Pitzke – listopad, 25 posjetitelja

Tijekom srpnja organizirana je dodjela Nagrade Edo Budiša. Ovogodišnja dobitnica nagrade Rumena Bužarovska boravila je u Istri u srpnju pa je 25.07.2017. organizirana dodjela i kratko druženje na terasi Kuće za pisce – 20 posjetitelja

Pokazatelji iz Strategije 2015-2020	Polazna vrijednost 2015	Ostvarena vrijednost	
		2016	2017
Broj gostiju-rezid.boravaka	12	10	10
Broj predstavljanja	12	8	9
Broj posjetitelja	100	155	187

2.5. AKTIVNOST: IZDAVANJE KNJIGE C. PREMUDA: PLOVEĆI U ORAHOVOJ LJUSCI

U izvještajnom razdoblju 01.01.-31.12.2017. obavljani su pripremni poslovi za tisak knjige. Potpisan je ugovor s ilustratoricom, kontinuirano se radilo na prijevodu s autorom i prevoditeljicom. Također, započelo se s grafičkom pripremom knjige. Objavljivanje i predstavljanje planirano je za 2. polugodište. U drugoj polovici godine je predstavljena knjiga C. Premude.

Corrado Premuda je priču *A bordo di un guscio di noce (Ploveći u orahovoj ljusci)* napisao tijekom jednomjesečnog stipendijskog boravka u Kući za pisce – Hiži od besid u studenome

2014. godine. Iako je ideja za objavljivanjem ove priče postojala i ranije, navedeno nije realizirano.

Priča (duljine otprilike 16 kartica) je izvorno nastala na talijanskom jeziku, a objavljena je dvojezično u rujnu.. Tekst je podijeljen u deset poglavlja pa svako poglavlje prati po jedna ilustracija.

Kroz priču upoznajemo Dijete koje na poklon dobiva crvenu ribicu kao kućnog ljubimca. No oduševljenje ljubimcem ubrzo splasne i Dijete zanemaruje ribicu koja završi na polici u kupatilu. Ribica se odvaži za veliki skok koji završava u nezatvorenoj WC školjci, a put je dalje vodi odvodnim cijevima u podzemne vode, u jamu. Dijete kreće u potragu za ljubimcem no ne nalazi ga. Do obrata dolazi navečer kad nevrjeme otvara prozor Djetetove sobe u koju ulijeće orah. No orah je čaroban i pojevši ga Dijete se smanjuje na njegovu veličinu te kreće na putovanje i potragu za crvenom ribicom. Put ga odvodi u podzemlje gdje susreće mnoge neobične likove poput trave koja govori, Verneove olovke, Strah od Mraka, zlog Kralja Vjevericu, šišmiša... U podzemlju pronalazi svog ljubimca i proživljava pustolovinu. No, pitanje je želi li se ribica vratiti s njime kući ili ostati u jami te želi li i Dijete ostati ili se odlučuje za povratak kući, roditeljima.

Sadržajem je okrenuta fantastici i pozitivnim porukama, ali i smještena u istarsko podneblje jer možemo zaključiti da se radnja odvija u Pazinskoj jami.

Pokazatelji iz Strategije 2015-2020	Ostvarena vrijednost	
	2016	2017
Broj tiskanih primjeraka	0	2000
Broj distribuiranih primjeraka	0	distribucija.u tijeku

2.6. AKTIVNOST: MEĐUNARODNI FESTIVAL SLIKOVNICE – OVCA U KUTIJI

U izvještajnom razdoblju 01.01.-31.12.2017. početkom godine radilo se na dogovorima s gostima festivala koji se održao od 12. do 15. rujna 2017. godine. Prikupljali su se materijali, dogovarala suradnja s drugim ustanovama u Pazinu i Istri te s organizacijama civilnog društva. Program Festivala je realiziran u rujnu 2017.

Organizatori festivala su Knjiga u centru i Gradska knjižnica Pazin. Slikovnica kao medij spaja književnost i likovnost, te publiku svih generacija od najmlađe djece do odraslih građana, od onih koji još ne znaju čitati do vrhunskih intelektualaca koji u ovoj književnoj vrsti mogu često naći dublja, metaforična značenja teksta. Na jednom mjestu okuplja vrhunske znalce (pisce, ilustratore, profesore, književne i likovne kritičare, knjižničare i druge) sa svih strana svijeta. Upravo iz tog razloga u Festival su se uključile i druge ustanove i udruge iz područja kulture u Pazinu. Redom to su:

- Pučko otvoreno učilište u Pazinu (Kao suorganizator ustupilo je prostor i tehničku podršku pri realizaciji okruglo stola)

- Društvo likovnih stvaratelja Pazin (U LG galeriji je tijekom trajanja Festivala bila postavljena izložba ilustracija. Članovi DLS-a pomagali su pri postavljanju izložbe. U LG galeriji održane su i dvije kreativne radionice, jedna za učenike srednje škole, a jedna za učenike osnovne škole.)

- Društvo Naša djeca Pazin (U prostoru DND-a održana je radionica ilustriranja te su posudili i jastuke i drugu opremu za pričaonice i radionice.)

Osim ustanova i udruga ostvarena je uspješna suradnja s dječjim vrtićem i pazinskim školama. Sve odgojne skupine pazinskog vrtića, osim jaslica, sudjelovale su na pričaonicama tijekom trajanja festivala, a neke su i posjetile i razgledale izložbu. Dio festivalskih programa održan je i u Gimnaziji i strukovnoj školi Jurja Dobrile te u Pazinskom kolegiju – Klasičnoj gimnaziji.

Pored navedenih ustanova i udruga, suradnja je ostvarena i s Goethe Institutom iz Zagreba koji je tijekom rujna stipendirao njemačkog autora za sudjelovanja u programu Festivala. Dio programa Festivala održan je u Puli, Poreču i Novigradu te u Kopru.

Pokazatelji iz Strategije 2015-2020	Ostvarena vrijednost	
	2016	2017
Broj događanja	27	36
Broj posjetitelja	998	1759

2.7. AKTIVNOST: IZDAVANJE SLIKOVNICE: M. MARUŠIĆ: NAJLJEPŠA MALA SVJETLOST

Gradska knjižnica Pazin je u razdoblju od lipnja do prosinca pripremila i izdala slikovnicu naziva Najljepša mala svjetlost. Priča je to o malim vilama koje su živjele jedna po jedna, svaka za sebe, svaka posebna na svoj način nasljeđujući svjetlost one prethodne. Svaka je sljedeća mala svjetlost bila malo sjajnija od one prošle. Ovoga je puta mala Svjetlana bila zaista neobična. Svjetlani je bilo zabranjeno posjećivati ljude, jer nisu bili spremni za njen sjaj. Tijekom prosinca slikovnica je podijeljena nižim razredima Osnovne škole Vladimira Nazora Pazin, općinama, te bližim suradnicima kao dar.

Slikovnica je izdana u 1500 komada, a distribucija je još uvijek u tijeku.

Pokazatelji iz Strategije 2015-2020	Polazna vrijednost 2015	Ostvarena vrijednost	
		2016	2017
Broj tiskanih primjeraka	0	0	1500
Broj distribuiranih primjeraka	0	0	distribucija u tijeku

Zaključak

Gradska knjižnica Pazin se pored redovnih knjižničnih službi i usluga te općih knjižničnih poslova uključivala u programe na nacionalnoj razini (Mjesec hrvatske knjige) te sudjelovala u raznim projektima ili ih sama provodila.

Tijekom 2017. godine organizirala je brojne programe namijenjene svim dobnim skupinama. Raznovrsnim sadržajem organiziranih programa nastojalo se što više zadovoljiti raznovrsne potrebe lokalne zajednice, većeg broja građana i potencijalnih korisnika knjižnice, a ne samo direktnih korisnika knjižnice, tj. članova.

I dalje djeluje knjižnični stacionar pri Dnevnom boravku za starije i nemoćne u Pazinu.

Ostvarena je dobra suradnja na programima i projektima s drugim kulturnim ustanovama u gradu te jako dobra suradnja s organizacijama civilnog društva (Društvo „Naša djeca“ Pazin, Društvo likovnih stvaratelja Pazin i drugima).

Poslovanje knjižnice odvijalo se u skladu sa zakonskom regulativom i financijskim mogućnostima te se nastojalo što više približiti preporukama Standarda. S obzirom na knjižnični fond, broj programa i preporuke Standarda nužno je predvidjeti zapošljavanje još jednog diplomiranog knjižničara u svrhu pružanja što kvalitetnijih knjižničnih usluga te dugoročno promišljati o rješavanju problema nedovoljnih kadrovskih i prostornih uvjeta.

Ravnateljica
Iva Ciceran, dipl.knjiž.
Po punomoći Ravnateljice
Marina Marušić